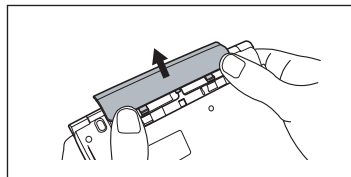


初次使用之前

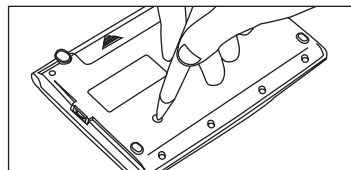
■ 插入电池

- 1** 关闭机器，用手指按住机器底部电池厢盖的箭头符号。沿箭头方向推动以取下电池厢盖。
- 2** 插入产品附带的两节 AAA 电池，确保电池极性排列正确。
- 3** 重新装上电池厢盖。




■ 机器重设

- 1** 按机器底部的重设键。
- 2** 打开顶盖并调节屏幕角度以达致最佳的视觉效果。
- 3** 通过位于机器右侧的对比度调节拨盘来调节显示对比度。



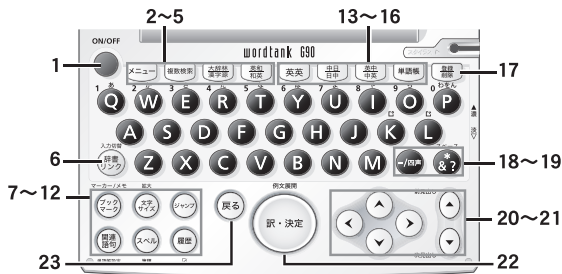
■ 在插入电池 / 机器重设之后

- 1** 画面显示“タッチスクリーン補正 ✕ をスタイラスでタップしてください” (“手写校准, 请点击屏幕四周的 ✕”) 信息。使用触笔轻触屏幕四角的 ✕。触按后, 这些图标将消失。
- 2** 画面显示以下信息: “システムを初期化しますか / 是否要初始化系统 / Do you want to reset? ”。要初始化系统, 选择 “Yes” 并按  键。
- 3** 画面上会显示主菜单, 机器可以使用。



按键功能










1	ON/OFF	开/关键
2	メニュー	主菜单键
3	複数検索	复数辞书查询键
4	大辞林 漢字源	大辞林/汉字源键
5	英和 和英	英日/日英键
6	入力切替 辞書リンク	<ul style="list-style-type: none"> 选择词典链接 在单词查询/笔记编辑画面等切换输入法
7	マーク ブック	<ul style="list-style-type: none"> 在主文本画面里为词条/短语添加书签 为单词本中的选定字词添加下划线 创建/编辑笔记
8	文字 サイズ	<ul style="list-style-type: none"> 更改显示字体大小 单一文字放大
9	ジャンプ	在词条的主文本画面里选择词条/短语，引用相关辞典进行跳查
10	関連 語句	<ul style="list-style-type: none"> 显示关联的常用表达语、组词、习惯用语、组合动词和成语 下拉单词本选项菜单
11	スペル チェック	<ul style="list-style-type: none"> 在英英、英汉、OXFORD同义词和英日词典的拼写输入中运行拼写检查 演示汉字源、汉日和汉语词典中的词条笔顺
12	履歴	<ul style="list-style-type: none"> 显示当前词典中所查询单词的历史记录 选中单词本里的勾选框




13	英英	英英键
14	中日	汉日/日汉键
15	英和 和英	英汉/汉英键
16	単語本	单词本键
17	登録 削除	登记/删除键
18	一/四声	<ul style="list-style-type: none"> 在拼音输入里切换四声 输入连字符号 (-)
19	フuzzy 検索	<ul style="list-style-type: none"> 在模糊搜索里输入 * 或 ? 在例句查询里输入 & 来连接单词 在笔记里插入空格
20	前 一 后 一	前一个/后一个单词键
21	光 標 鍵	光标键 (画面/行滚动)
22	入 力 翻 译	<ul style="list-style-type: none"> 输入/翻译 展开例句键
23	戻 る	返回键





基本操作


■ 开关电源

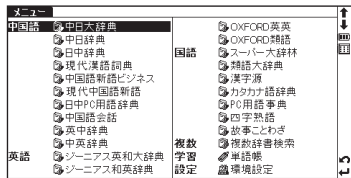
1 按  键以打开机器。画面上将显示上次查看的内容（恢复功能）。您也可按下         的任何键来打开机器，画面上将显示选定词典的初始查询画面或相应的模式状态。

2 在开机状态下，按  可关闭机器。如果机器在一定时间内未被使用，将自动关机以节约电能（自动关机功能）。



■ 选择项目

1 使用光标键     在主菜单画面里选择词典或在查询画面上选择输入栏。选中项目将作反白显示。




2 在主菜单画面里，选择任何词典并按 ，画面上将出现选定词典的查询画面。




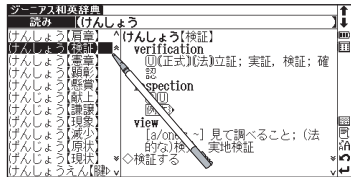
■ 查询单词 / 短语 / 句子

1 按   以选择输入栏。使用字符按键输入查询单词或短语。

2 匹配的单词 / 短语列表将显示在左侧。右侧则显示选中词条的预览内容。

3 按   在查询结果一览表里选定单词 / 短语，并按  显示选定单词 / 短语的主文本画面。

● 按  可改变显示变字体大小。



■ 滚动画面

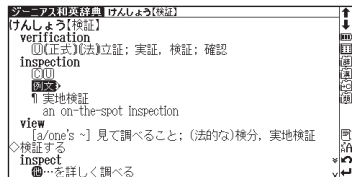
- 1 箭头符号(▲、⬆️或▼、⬇️)表示显示画面内容尚未完全显示。按⬆️(或轻触⬇️)可向上或向下滚动一行。
- 2 在查询结果一览表里, 按^{前戻し}⬆️(或轻触⬇️)可向上滚动画面, 也可按^{次戻し}⬇️(或轻触⬆️)以向下滚动画面。
- 3 在查询单词的主文本画面里, 按⬆️(或轻触⬇️)可滚动到文本的最后一画面, 或按⬇️(或轻触⬆️)可滚动到前一画面。
- 4 在查询单词的主文本画面里, 按^{前戻し}⬆️可显示前一条, 按^{次戻し}⬇️可显示后一条。

■ 显示例句或参考内容

如果主文本画面上出现例文、EXAMPLE、LIST或解説, 则按⬆️可显示例句、一览表或参考内容。再次按⬆️可将其关闭。

■ 返回查询结果一览表

当显示主文本画面时, 按⬆️可返回至查询结果一览表。



■ 查看词典指南

- 1 当在任何词典的初始查询画面中出现 ⇨ **凡例** 时，您可以查阅凡例。
- 2 在查询画面里按 (▲) (▼) 移动光标，选择 ⇨ **凡例** 并按 (Ⓢ) 可查阅凡例。



从一览列表中选择项目，使用触笔输入项目或图标。

切换语言环境

在环境设定画面里，您可在日文、英语和中文之间切换显示语言。该环境设定画面可从主菜单上找到。

智能图标

使用触笔轻触屏幕中的不同图标可执行多项功能。

在屏幕画面的上方和右方出现的图标



号码	智能图标	描述
1		显示有对应的关联词条或习惯用语。
2		点击以显示在当前画面里看不到的上一行或下一行文字。
3		点击以显示在当前画面里看不到的上一个或下一个画面的文字。
4		点击以显示上一条或下一条查询结果画面。
5		显示电池剩余电量。当电池剩余电量在低点时，图标内的显示格数会较少。
6		点击以显示主菜单画面。
7		这些图标显示当前的词条亦有被列于其它辞书内。点击图标以跳到相关辞书。
8		点击以显示其它没有在当前画面内显示的图标。
9		点击以显示辞书或相关模式的查询历史记录。
10		点击以改变画面显示文字的大小。
11		点击以退回前一个画面。
12		点击以实行按掣的动作，例如选择 和执行某功能。
13		点击以显示虚拟键盘。

在主文本画面里显示的图标



当上記的任何图标在查询结果的画面出现，表示词条相关的例句、LIST或参考内容可以显示。

辞书跳查图标

这些图标显示当前的词条亦有列于其它辞书内。点击图标以跳至相关的辞书。

以下各图标分别代表的不同辞书：

大辞林/大辞林略语

片假名辞典/片假名辞典略语

典故辞典

OXFORD英英

汉日辞典

汉语商用新词

英汉辞典

同义词辞典

PC用语事典

英日大辞典

OXFORD同义词

日汉辞典

现代汉语新词

汉英辞典

汉字源

四字成语

日英辞典

汉日大辞典



现代汉语词典

汉日PC辞典

使用查询 (以汉日词典为例)

在汉日词典中, 您可输入拼音 (中文发音)、中文汉字、日文音训、部首笔画数或总笔画数来进行查询。你也可通过手写文字来查询。

■ 通过拼音查询中文字

1 在汉语拼音栏输入拼音时, 按  可选择所需声调。(输入拼音之后, 按  可改变声调, - (第一声)、ˊ (第二声)、ˇ (第三声)、ˋ (第四声), 或 ˙ (轻声), 声调选项会因应所输入拼音而不同, 不存在的声调会被跳过)。

例如, 当查询“旅行” (lǚ xíng) 时, 可键入如下字符: (拼音字母中的“ü”可由“v”代替。)

、、、、、、、、、 和 。

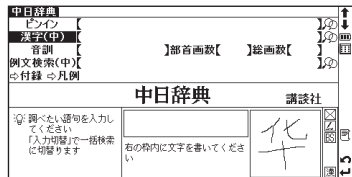
■ 通过手写查询

1 使用触笔在手写框中书写字符。





2 候选字符将显示在候选框中。选择所需字符并使用触笔轻触。

* 手写识别框一次只能处理一个字符。

* 多个文字只能逐个输入。





轻触  可显示虚拟键盘。轻触位于虚拟键盘右侧的  可打开手写识别框。要返回虚拟屏幕, 轻触 。

在手写框中, 轻触  (平假名和片假名)、 字母 (大写和小写)、 (日语汉字和中文汉字) 或  (数字) 可切换输入法。

使用单词本



1 登记词条

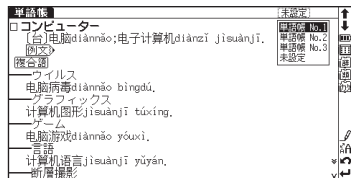
在词典的主文本画面中，按  可将单词复制到单词本里。按  可查看以前登记的词条一览表。

2 按类别管理词条



您可对单词本一览表里登记的词条进行分类。

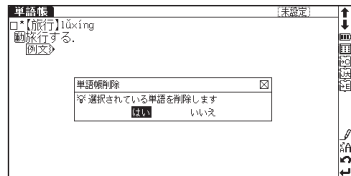
按  可返回到前面的主文本画面。

在单词本的主画面中，按  可下拉类别选单。选择所需的列表选项 (单词本1、单词本2、单词本3、未设定) 并按  可将当前词条指定到相应类别中。



3 删除单词本记录

在单词本的主画面中，按 。当出现“単語帳から削除しますか”(删除当前的单词) 信息时，选择“はい”(是) 并按  以确认删除。

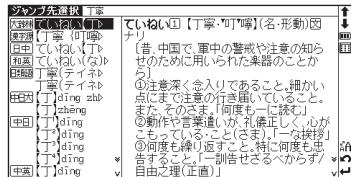
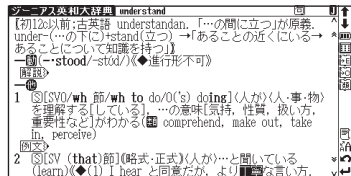


使用复数辞书跳查功能

1 在任何词典的主文本画面上，按 并使用 可选择要查询的目标单词。如果要查询目标是短语，可再次按 并移动 以延伸选择区域。

2 按 以显示按字典分类的查询结果一览表。使用 选择指定词典的结果，并按 跳转到目标词典。

- * 如果查询词条只有单个跳转目标，将直接执行跳转。
- * 如果在主文本画面中有显示 的部份，则可使用跳转功能选择 ，按 跳转至指定的参考内容。
















使用模糊查询

1 在日文、英语拼写或中文拼音输入中，可使用“?”和“*”代表不确定的字母。如果在字母前面输入“*”，则为反向查询。

“?”表示单个字符，“*”则没有数目限制。










2 例如，输入英语“chr*m”，可得到 chrism、chrysanthemum 等查询结果（以“chr”开头、“m”结束的词条）。在中文拼音中输入“piny?n”可得到查询结果“【拼音】pinyin”（以“piny”开头、“n”结束的词条）。

使用书签功能





- 1 在任何词典的主文本画面中，按  并选择“ブックマークリストに追加”(加入至书签)选项，然后按  可将当前词条添加到书签中。
- 2 在任何词典的初始查询画面和主文本画面中，按  可显示书签(当前词典的)词条一览表。使用     选择列表中的词条，然后按  可显示该选定单词的主文本画面。
- 3 在书签词条列表中，使用     键选择列表中的词条，然后按  可删除该词条。








使用历史记录功能

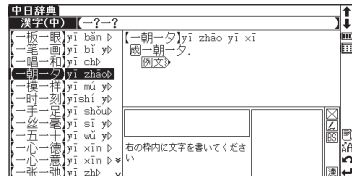
- 1 在任何词典的初始查询画面和主文本画面中，按  可显示当前词典中查询过的词条历史记录。
- 2 使用     键选择列表中的任何词条，然后按  可显示该选定词条的主文本画面。按  可删除历史记录中的词条。
- 3 如果通过历史记录功能进入主文本画面，则按  (前一词条)， (后一词条) 将对应于历史记录列表的词条，而不是按原词典中的词条顺序。

查看和测试笔顺












- 1 在汉字源、汉日大辞典、汉日或现代汉语词典的主文本画面中，若有  显示可按  查看汉字 / 中文字的笔顺。
- 2 按  返回至主笔顺画面，然后使用触笔轻触  可开始笔顺测试。

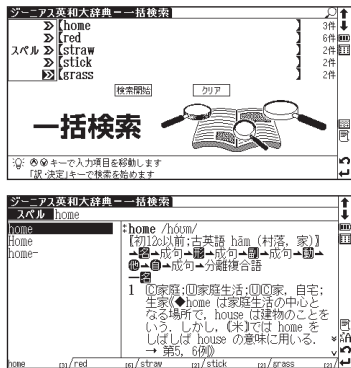
使用中文汉字转换

- 1 在查询中文字 (汉字 (中)) 和中文例句时，可使用中文字 (单字) 转换功能。当输入拼音时，与其发音相匹配的中文将会弹出窗口里列出。继续输入剩下的拼音发音字母，列表中的匹配选项将减少。使用     选择指定中文字，然后按  完成转换。
- 2 即使转换尚未完成，仍然可以将输入法切换为手写输入。在手写识别区每次只可以识别一个中文字。在同一输入栏可用键盘和手写识别交替进行中文字输入。
- 3 在查询中文字组词时，可使用通配符来代替单个字符 (“?”) 或多个字符 (“*”)。配合汉语的独有特性，通配符可做出多种查询模式。
反向关键字搜查查询：“*山”
四字惯用语：“一? 一?”
组词 / 组合动词：“安*”


















使用复数键查询功能




- 1 在任何词典的初始查询画面和复数辞书查询画面里,可以输入多个关键字进行查询。如果查询键输入栏后面出现 , 则按  或使用触笔轻触  显示复数键查询画面。
- 2 一次最多可输入五个查询键。原(单个)查询键输入栏的限制也适用于复数键查询。每完成一个查询键输入并用   将光标移离输入栏后, 查询所预期得到的结果数目将显示在输入栏末尾。
- 3 当光标位置处于任何查询键输入栏或 **检索開始** 时, 按  可启动查询。将光标移至 **クリア** 并按  可重设输入。按  或使用触笔轻触  可返回至单个查询键输入画面。
- 4 在查询结果一览表画面里, 每个查询键都将列出其自身的查询结果一览。按   可在不同的查询键的查询结果一览列表中切换。













使用笔记功能



1 在任何词典的主文本画面里，连按两次  (按一次为书签功能) 并按  可进入笔记编辑画面。

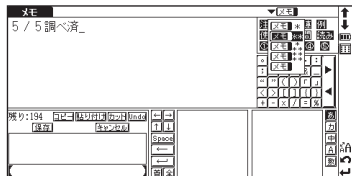
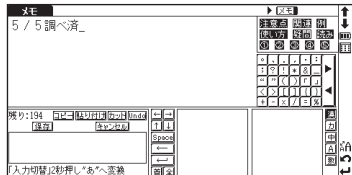
2 在编辑画面里，按  可切换各语言的输入模式。 (日语平假名) →  (日语片假名) →  (中文字) →  (字母) →  (数字)。当使用  和  时，按下  并保持两秒钟以上，可与另外配置的输入法互换 ( ↔  和  ↔ )。






3 当使用  (日语汉字) 或  模式时，可使用汉字(单字)转换功能。输入日文读音或拼音字母并按  进行转换。



4 系统提供两个手写识别框，它们都可以被使用作为手写输入。交替使用两个手写识别框可以加快语句的输入速度。手写识别速度可通过轻触位于编辑画面中间偏下的虚拟键  (快) ↔  (普通) ↔  (慢) 来进行调节 (只在当前的笔记编辑里有效)。

5  (复制)  (贴上)  (剪切) 和  (还原) 功能由触笔操作。使用触笔选择一组字，轻触  /  可复制 / 剪切指定文字，然后轻触  将指定文字粘贴至光标所在的位置。

6 轻触  以选择笔记的显示图标。可以选择 * / ** / * / ** 对笔记分组。选定图标将显示在  旁边。



7 在任何词典的主文本画面里，连接^{マウスポインター}  两次并按 ，可显示笔记的管理画面。使用   选择所需分组并按  确认。这将显示选定组别内已登录的笔记一览表。

8 在笔记管理画面里，选择指定的笔记记录并按  可进行内容修改。按  可关闭笔记管理画面。

